

STAINLESS NECK SIZING DIE BLANKS - L.E. WILSON SS NECK DIE BLANK

These neck dies are designed so the user can control and/or change the amount of neck sizing the cartridge case receives. The dies use interchangeable sizing bushings that size the outside of the case neck. The conventional expander is eliminated, improving concentricity and prolonging brass life. The die is used with an arbor press. All Wilson neck dies size the neck to 3/16" from the mouth end, a practice many shooters prefer. Bushings not included. Dies include a decapping rod.



Attributes

- Name: L.E. WILSON SS NECK DIE BLANK
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749058065
- Mfr. No.: SND-BLK
- Cartridge: -
- Die Style: Neck Die, Die Blank
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 815145026866

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Edelstahl Nackengröße Matrizenblanks](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Stainless Neck Sizing Die Blanks](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Die Blanks de Cuello de Acero Inoxidable](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Matrices de Col en Acier Inoxydable](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Die Blanks per Collo in Acciaio Inossidabile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Stainless Neck Sizing Die Blanks](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei do Wymiarowania Szyjki](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Stainless Neck Sizing Die Blanks tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Stainless Neck Sizing Die Blanks](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro ocelové matrice na velikost krčku](#)

Sicherheitsanleitung für Edelstahl Nackengröße Matrizenblanks

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die Edelstahl Nackengröße Matrizenblanks von L.E. Wilson entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Matrizenblanks verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte die Matrizenblanks außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Matrizen regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz, bei der Verwendung der Matrizen.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Wiederladegeräten.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Risiko von Verletzungen durch scharfe Kanten oder bewegliche Teile.
 - Risiko von Fehlbeladungen oder falscher Größenanpassung, die zu einer Fehlfunktion der Feuerwaffe führen können.
- **Um Gefahren zu vermeiden:**
 - Gehe vorsichtig mit den Matrizenblanks um, um Schnitte oder Stiche zu vermeiden.
 - Stelle sicher, dass alle Komponenten ordnungsgemäß angebracht und funktionsfähig sind, bevor du sie verwendest.
 - Überschreite nicht die empfohlenen Größenlimits, um Schäden an der Matrize oder der Patrone zu vermeiden.
 - Überprüfe immer, dass die Patronenhülse sauber und frei von Verstopfungen ist, bevor du die Größenanpassung vornimmst.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Schutzausrüstung.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.

2. Installation:

- Befestige die Matrizenblank sicher an der Arborpresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Wähle die passende Größenbuchse für deine Patronenhülse aus.
- Setze die Buchse in die Matrizenblank ein und achte darauf, dass sie fest sitzt.

3. Nutzung:

- Lege die Patronenhülse in die Matrizenblank.
- Betätige die Arborpresse gleichmäßig und stetig, um den Nacken der Patronenhülse zu formen.

- Überprüfe die Nackengröße nach jedem Vorgang, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.
- Entferne die Patronenhülse aus der Matrizenblank, nachdem die Größenanpassung abgeschlossen ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Matrizenblanks gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Recycle Materialien, wann immer möglich, und befolge die lokalen Richtlinien für das Recycling von Metall.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich der Edelstahl Nackengröße Matrizenblanks konsultiere bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen lokalen Distributor.

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen Edelstahl Nackengröße Matrizenblanks gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf Sicherheit.

Safety Instruction Guide for Stainless Neck Sizing Die Blanks

Introduction

Thank you for choosing the Stainless Neck Sizing Die Blanks by L.E. Wilson. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the die blanks.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the die blanks out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the die.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from sharp edges or moving parts.
 - Risk of misloading or incorrect sizing leading to firearm malfunction.
- **To Avoid Hazards:**
 - Handle the die blanks with care to avoid cuts or punctures.
 - Ensure that all components are properly attached and functioning before use.
 - Do not exceed the recommended sizing limits to prevent damage to the die or the cartridge.
 - Always verify that the cartridge case is clean and free from obstructions before sizing.

Instructions for Installation and Usage

1. **Preparation:**
 - Gather all necessary tools and safety equipment.
 - Ensure a clean and organized workspace.
2. **Installation:**
 - Attach the die blank securely to the arbor press according to the manufacturer's instructions.
 - Select the appropriate sizing bushing for your cartridge case.
 - Insert the bushing into the die blank, ensuring a snug fit.
3. **Usage:**
 - Place the cartridge case into the die blank.
 - Operate the arbor press smoothly and steadily to size the neck of the cartridge case.
 - Check the neck size after each operation to ensure it meets specifications.
 - Remove the cartridge case from the die blank after sizing is complete.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable die blanks in accordance with local waste disposal regulations.
- Recycle materials whenever possible, following local guidelines for metal recycling.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the Stainless Neck Sizing Die Blanks, please consult the manufacturer's website or contact your local distributor.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Stainless Neck Sizing Die Blanks. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Die Blanks de Cuello de Acero Inoxidable

Introducción

Gracias por elegir los Die Blanks de Cuello de Acero Inoxidable de L.E. Wilson. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar los die blanks.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Mantén los die blanks fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Siempre usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo protección ocular, al utilizar el die.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de equipos de recarga.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Identificación de Peligros:**

- Riesgo de lesiones por bordes afilados o partes móviles.
- Riesgo de carga incorrecta o dimensionamiento incorrecto que puede llevar a un mal funcionamiento del arma de fuego.

- **Para Evitar Peligros:**

- Maneja los die blanks con cuidado para evitar cortes o punciones.
- Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente conectados y funcionando antes de usarlos.
- No excedas los límites de dimensionamiento recomendados para evitar daños al die o al cartucho.
- Siempre verifica que el casquillo del cartucho esté limpio y libre de obstrucciones antes de dimensionarlo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias y el equipo de seguridad.
- Asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio y organizado.

2. Instalación:

- Sujeta el die blank de forma segura a la prensa de arbor de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Selecciona el casquillo de dimensionamiento apropiado para tu casquillo de cartucho.
- Inserta el casquillo en el die blank, asegurándote de que esté bien ajustado.

3. Uso:

- Coloca el casquillo de cartucho en el die blank.
- Opera la prensa de arbor de manera suave y constante para dimensionar el cuello del casquillo de cartucho.

- Verifica el tamaño del cuello después de cada operación para asegurarte de que cumple con las especificaciones.
- Retira el casquillo de cartucho del die blank una vez que el dimensionamiento esté completo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die blank dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- Recicla los materiales siempre que sea posible, siguiendo las pautas locales para el reciclaje de metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional sobre los Die Blanks de Cuello de Acero Inoxidable, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tus Die Blanks de Cuello de Acero Inoxidable. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour les Matrices de Col en Acier Inoxydable

Introduction

Merci d'avoir choisi les Matrices de Col en Acier Inoxydable de L.E. Wilson. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser les matrices.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à son but prévu.
- Garde les matrices hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement la matrice pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Porte toujours des équipements de protection appropriés, y compris des lunettes de protection, lors de l'utilisation de la matrice.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des équipements de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des Risques:**
 - Risque de blessure dû aux bords tranchants ou aux pièces en mouvement.
 - Risque de chargement incorrect ou de dimensionnement erroné entraînant un dysfonctionnement de l'arme à feu.
- **Pour Éviter les Risques:**
 - Manipule les matrices avec soin pour éviter les coupures ou les perforations.
 - Assuretoi que tous les composants sont correctement fixés et fonctionnels avant utilisation.
 - Ne dépasse pas les limites de dimensionnement recommandées pour éviter d'endommager la matrice ou la cartouche.
 - Vérifie toujours que la douille est propre et exempte d'obstructions avant le dimensionnement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Rassemble tous les outils nécessaires et l'équipement de sécurité.
- Assuretoi d'avoir un espace de travail propre et organisé.

2. Installation:

- Fixe la matrice de manière sécurisée à la presse à arbre selon les instructions du fabricant.
- Sélectionne le manchon de dimensionnement approprié pour ta douille.
- Insère le manchon dans la matrice, en veillant à un ajustement serré.

3. Utilisation:

- Place la douille dans la matrice.
- Actionne la presse à arbre de manière fluide et régulière pour dimensionner le col de la douille.
- Vérifie la taille du col après chaque opération pour t'assurer qu'elle respecte les spécifications.
- Retire la douille de la matrice une fois le dimensionnement terminé.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de toute matrice endommagée ou inutilisable conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Recycle les matériaux chaque fois que possible, en suivant les directives locales pour le recyclage des métaux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou tout soutien supplémentaire concernant les Matrices de Col en Acier Inoxydable, consulte le site web du fabricant ou contacte ton distributeur local.

En suivant ces directives de sécurité et instructions, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes Matrices de Col en Acier Inoxydable. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Die Blanks per Collo in Acciaio Inossidabile

Introduzione

Grazie per aver scelto i Die Blanks per Collo in Acciaio Inossidabile di L.E. Wilson. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare i die blanks.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere i die blanks fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Indossare sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante l'uso del die.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso dell'attrezzatura di ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**
 - Rischio di infortuni a causa di bordi affilati o parti in movimento.
 - Rischio di caricamento errato o dimensionamento scorretto che può portare a malfunzionamenti dell'arma da fuoco.
- **Per Evitare i Rischi:**
 - Maneggiare i die blanks con cura per evitare tagli o punture.
 - Assicurarsi che tutti i componenti siano correttamente attaccati e funzionanti prima dell'uso.
 - Non superare i limiti di dimensionamento raccomandati per prevenire danni al die o alla cartuccia.
 - Verificare sempre che il bossolo della cartuccia sia pulito e privo di ostruzioni prima del dimensionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti e l'equipaggiamento di sicurezza necessari.
- Assicurarsi di avere uno spazio di lavoro pulito e organizzato.

2. Installazione:

- Attaccare il die blank saldamente alla pressa ad albero secondo le istruzioni del produttore.
- Selezionare la bushing di dimensionamento appropriata per il bossolo della cartuccia.
- Inserire la bushing nel die blank, assicurandosi che sia ben fissata.

3. Uso:

- Posizionare il bossolo della cartuccia nel die blank.
- Azionare la pressa ad albero in modo fluido e costante per dimensionare il collo del bossolo della cartuccia.
- Controllare la dimensione del collo dopo ogni operazione per garantire che soddisfi le specifiche.

- Rimuovere il bossolo della cartuccia dal die blank dopo che il dimensionamento è completo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali die blanks danneggiati o inutilizzabili secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Riciclare i materiali quando possibile, seguendo le linee guida locali per il riciclaggio dei metalli.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore supporto riguardante i Die Blanks per Collo in Acciaio Inossidabile, si prega di consultare il sito web del produttore o contattare il proprio distributore locale.

Seguendo queste linee guida di sicurezza e istruzioni, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con i vostri Die Blanks per Collo in Acciaio Inossidabile. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Stainless Neck Sizing Die Blanks

Introduksjon

Takk for at du valgte Stainless Neck Sizing Die Blanks fra L.E. Wilson. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker dieblanks.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold dieblanks utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
- Inspiser jevnlig dieen for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyevern, når du bruker dieen.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av omlastingsutstyr.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Fareidentifikasjon:**
 - Risiko for skade fra skarpe kanter eller bevegelige deler.
 - Risiko for feil lasting eller feil størrelse som kan føre til våpenfeil.
- **For å unngå farer:**
 - Håndter dieblanks med forsiktighet for å unngå kutt eller punkteringer.
 - Sørg for at alle komponenter er riktig festet og fungerer før bruk.
 - Ikke overskrid de anbefalte størrelsesgrensene for å unngå skade på dieen eller patronen.
 - Verifiser alltid at patronhylsen er ren og fri for hindringer før storkning.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og sikkerhetsutstyr.
- Sørg for en ren og organisert arbeidsplass.

2. Installasjon:

- Fest dieblanken sikkert til arborpressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Velg den passende sizing bushing for patronhylsen din.
- Sett bushing inn i dieblanken, og sørg for en tett passform.

3. Bruk:

- Plasser patronhylsen i dieblanken.
- Betjenn arborpressen jevnt og stødig for å storkne nakken på patronhylsen.
- Sjekk nakkestørrelsen etter hver operasjon for å sikre at den møter spesifikasjonene.
- Fjern patronhylsen fra dieblanken etter at storkingen er fullført.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadde eller ubrukelige dieblanks i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Resirkuler materialer når det er mulig, i henhold til lokale retningslinjer for metallresirkulering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller ytterligere støtte angående Stainless Neck Sizing Die Blanks, vennligst konsulter produsentens nettside eller kontakt din lokale distributør.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine Stainless Neck Sizing Die Blanks. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei do Wymiarowania Szyjki

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Tulei do Wymiarowania Szyjki ze Stali Nierdzewnej firmy L.E. Wilson. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem tulei.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Trzymaj tuleje z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj tuleje pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny, w tym ochronę oczu, podczas używania tulei.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących używania sprzętu do ponownego ładowania amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Ryzyko urazu spowodowanego ostrymi krawędziami lub ruchomymi częściami.
 - Ryzyko niewłaściwego załadowania lub błędnego wymiarowania, co może prowadzić do awarii broni palnej.
- **Aby uniknąć zagrożeń:**
 - Ostrożnie obsługuj tuleje, aby uniknąć skaleczeń lub przebicia.
 - Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo podłączone i działają przed użyciem.
 - Nie przekraczaj zalecanych limitów wymiarowania, aby zapobiec uszkodzeniu tulei lub naboju.
 - Zawsze sprawdzaj, czy łuska naboju jest czysta i wolna od przeszkód przed wymiarowaniem.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i sprzęt ochronny.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i zorganizowane.

2. Instalacja:

- Mocno przymocuj tuleję do prasy arborowej zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wybierz odpowiednią wkładkę wymiarującą dla swojej łuski naboju.
- Włóż wkładkę do tulei, upewniając się, że jest dobrze dopasowana.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w tulei.
- Płynnie i stabilnie obsługuj prasę arborową, aby wymiarować szyjkę łuski naboju.
- Sprawdzaj rozmiar szyjki po każdej operacji, aby upewnić się, że spełnia specyfikację.
- Po zakończeniu wymiarowania usuń łuskę naboju z tulei.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne tuleje zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Recykluj materiały, kiedy to możliwe, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu metali.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia dotyczącego Tulei do Wymiarowania Szyjki, prosimy o konsultację ze stroną internetową producenta lub kontakt z lokalnym dystrybutorem.

Przestrzegając tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Tulejami do Wymiarowania Szyjki ze Stali Nierdzewnej. Dziękujemy za uwagę poświęconą bezpieczeństwu.

Turvaohjeet Stainless Neck Sizing Die Blanks tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilsonin Stainless Neck Sizing Die Blanks tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita varmistaaksesi tämän tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen die blanksin käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Pidä die blanks lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista die säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien silmäsuojaimia, die blanksin käytön aikana.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat latausvälineiden käyttöä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Terävistä reunoista tai liikkuvista osista aiheutuva loukkaantumisriski.
 - Väärä lataaminen tai virheellinen koon säätö, joka voi johtaa aseongelmiin.
- **Vaarojen välttämiseksi:**
 - Käsittele die blanksia varovasti, jotta välttyt viilto tai puhkaisuvammoilta.
 - Varmista, että kaikki komponentit ovat oikein kiinnitettyjä ja toimivat ennen käyttöä.
 - Älä ylitä suositeltuja koon säätörajoja estääksesi dieen tai patruunan vaurioitumisen.
 - Varmista aina, että patruunakuori on puhdas ja esteetön ennen koon säätämistä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja suojavarusteet.
- Varmista, että työtila on puhdas ja järjestetty.

2. Asennus:

- Kiinnitä die blank turvallisesti arboripainimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Valitse sopiva koon säätöbushing patruunakuorellesi.
- Aseta bushing die blankiin varmistaen tiukka istuvuus.

3. Käyttö:

- Aseta patruunakuori die blankiin.
- Käytä arboripaininta sujuvasti ja tasaisesti patruunakuoren kaulan koon säätämiseksi.
- Tarkista kaulan koko jokaisen toimenpiteen jälkeen varmistaaksesi, että se täyttää vaatimukset.
- Poista patruunakuori die blankista koon säädön jälkeen.

Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat die blanksit paikallisten jätteiden hävittämissääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä materiaaleja aina kun mahdollista, noudattaen paikallisia metallikierrätysohjeita.

Lisätuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuuteen liittyen tai tarvitset lisätukea Stainless Neck Sizing Die Blanks tuotteen osalta, tutustu valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Stainless Neck Sizing Die Blanks tuotteen kanssa. Kiitos turvallisuuteen kiinnittämisestä.

Säkerhetsinstruktionsguide för Stainless Neck Sizing Die Blanks

Introduktion

Tack för att du valt Stainless Neck Sizing Die Blanks från L.E. Wilson. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Läs noga igenom detta dokument innan du använder die blanks.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Håll die blanks utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet die för eventuella tecken på slitage eller skador före användning.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd, när du använder die.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av omladdningsutrustning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Risk för skador från vassa kanter eller rörliga delar.
 - Risk för felaktig laddning eller fel storlek som kan leda till att vapnet inte fungerar.
- **För att undvika risker:**
 - Hantera die blanks varsamt för att undvika skär eller punkteringsskador.
 - Se till att alla komponenter är korrekt fästa och fungerar innan användning.
 - Överskrid inte de rekommenderade storleksgränserna för att förhindra skador på die eller patronen.
 - Verifiera alltid att patronhylsan är ren och fri från hinder innan storleksjustering.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och skyddsutrustning.
- Se till att du har en ren och organiserad arbetsyta.

2. Installation:

- Fäst die blanken säkert på arborpressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Välj den lämpliga storleksbussningen för din patronhylsa.
- Sätt in bussningen i die blanken och se till att den passar ordentligt.

3. Användning:

- Placera patronhylsan i die blanken.
- Använd arborpressen jämnt och stadigt för att storleksjustera nacken på patronhylsan.
- Kontrollera nackstorleken efter varje operation för att säkerställa att den uppfyller specifikationerna.
- Ta bort patronhylsan från die blanken när storleksjusteringen är klar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara die blanks enligt lokala avfallshanteringsregler.
- Återvinn material när det är möjligt, följ lokala riktlinjer för metallåtervinning.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet eller ytterligare stöd angående Stainless Neck Sizing Die Blanks, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala distributör.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina Stainless Neck Sizing Die Blanks. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro ocelové matrice na velikost krčku

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ocelové matrice na velikost krčku od společnosti L.E. Wilson. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím matrice si prosím pečlivě přečtete tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Držte matrice mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte matrici na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochrany očí, při používání matrice.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání vybavení pro přebíjení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Riziko zranění od ostrých hran nebo pohyblivých částí.
 - Riziko nesprávného nabíjení nebo chybných rozměrů vedoucích k poruše palné zbraně.
- **Jak se vyhnout nebezpečím:**
 - S matricemi manipulujte opatrně, abyste se vyhnuli řezným nebo propichujícím zraněním.
 - Zajistěte, aby všechny komponenty byly správně připojeny a fungovaly před použitím.
 - Nepřekračujte doporučené rozměry, abyste předešli poškození matrice nebo náboje.
 - Vždy ověřte, že je nábojnice čistá a bez překážek před velikostním úpravou.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a ochranné vybavení.
- Zajistěte si čisté a organizované pracovní prostředí.

2. Instalace:

- Pevně připevněte matrici k arbor pressu podle pokynů výrobce.
- Vyberte vhodnou velikostní vložku pro vaši nábojnici.
- Vložte vložku do matrice, přičemž zajistěte, aby byla správně usazena.

3. Použití:

- Umístěte nábojnici do matrice.
- Plynule a rovnoměrně ovládejte arbor press pro úpravu velikosti krčku nábojnice.
- Po každé operaci zkontrolujte velikost krčku, abyste zajistili, že splňuje specifikace.
- Po dokončení velikostní úpravy vyjměte nábojnici z matrice.

Pokyny pro likvidaci

- Jakékoli poškozené nebo nepoužitelné matrice likvidujte v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Materiály recyklujte, kdykoli je to možné, podle místních pokynů pro recyklaci kovů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu ohledně ocelových matric na velikost krčku prosím navštivte webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního distributora.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí zajistíte bezpečné a efektivní používání vašich ocelových matric na velikost krčku. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.